

大公報

Kung-Pao
Hong Kong
號八第字新登記合會管市州廣
紙張開新備記登政府民人國中
號五十五第報局郵政政民人東亞
號一十五百一千七萬一第
張大二紙出日今
仙五毫一幣港售
(實報加另埠外)
電話：二二二二 二二二三 二二二四 二二二五
電報：二二二二 二二二三 二二二四 二二二五
地址：香港德輔道中
印東司公限有報三一中道路干
間時報發報本日昨
時九十 分四十四六：港香

今日隨報附贈精美畫刊二張，不另收費。

建軍節慶祝大會上

朱總司令發表演說

為祖國為和平粉碎美侵略政策
加強各兵種鞏固國防解放台灣



朱總司令

【中央社北平廿日電】朱總司令在慶祝建軍二十四週年大會上，發表了重要演說。朱總司令首先向全體官兵致以熱烈祝詞，並回顧了人民解放軍二十四年來的奮鬥歷程。他指出，人民解放軍是中國人民自衛的武裝力量，是保衛祖國、維護和平的堅強柱石。他強調，為了祖國的統一和民族的解放，我們必須繼續加強各兵種的協同作戰能力，鞏固國防，並為解放台灣而奮鬥到底。朱總司令最後表示，人民解放軍將始終與人民站在一起，為實現國家的繁榮昌盛和人民的幸福安康而不懈努力。

談判成敗尚難預斷

全國人民提高警惕
政協全委會及民主黨派
電毛主席朱總司令致敬



毛主席

【中央社北平廿日電】全國人民對當前局勢高度關注，紛紛提高警惕。政協全委會及民主黨派代表紛紛致電毛主席和朱總司令，表達對人民解放軍的敬意和支持。他們認為，人民解放軍在二十四年來為國家的獨立和民族的解放做出了巨大貢獻，我們必須繼續加強團結，共同為國家的繁榮昌盛而努力。

品軍投空機美

軍美圍被救急

噸十七資物下機飛架九十

【中央社北平廿日電】美國空軍一架B-29超級堡壘轟炸機，於本月十七日在北平上空被人民解放軍擊落。該機在墜毀前投下了十七噸物資，包括糧食、被褥、藥品等。人民解放軍迅速組織力量，將這些物資運送到當地，救濟了急需物資的群眾。這一事件再次顯示了人民解放軍強大的防空能力，也反映了美國空軍在華北地區的軍事活動。

南日堅持原有立場

重申以三八線分界

美方人員亦多主張如此

【中央社北平廿日電】南日在最近的談話中，重申了朝鮮南北以三八線為分界的立場。他表示，朝鮮人民希望通過和平方式解決南北問題，但前提是必須尊重三八線的現狀。他強調，任何單方面的改變都是不可接受的。此外，美方人員在談話中也表示，他們也主張維持三八線的現狀，這反映了雙方在這一問題上的共同利益。

中國人民志願軍

是不可戰勝的力量

彭德懷
中國人民志願軍是中國人民自衛的武裝力量，是不可戰勝的力量。在朝鮮戰場上，中國人民志願軍表現出了英勇無畏的精神和強大的戰鬥力，為維護亞洲的和平和穩定做出了巨大貢獻。我們相信，中國人民志願軍將繼續為實現國家的繁榮昌盛和民族的解放而不懈努力。

康樂大藥行

專營：西藥、器械、儀器、器材、用品、化妝品

中道大后皇港香
號五七一
八五一三二：話電
〇六八〇三：電報
HONMBCO：號掛

南方書店

九龍太子道一二七號
電話：五六一一五轉

開業四週年紀念
廉價五天
至五日止 本版七折
外版八折 另有大批
特價書自一折起碼

★廉價期內訂閱雜誌，八折優待★
新到大批應用技術書美術書，歡迎參觀

談橫縱

【本報北平廿日電】關於朝鮮局勢，各方人士紛紛發表評論。有人認為，朝鮮局勢將趨於穩定，但也有人認為，局勢仍充滿變數。在國際形勢日益複雜的背景下，我們必須保持冷靜的頭腦，客觀分析局勢的發展趨勢。中國人民將始終堅持和平解決朝鮮問題的原則，並為維護亞洲的和平而做出不懈努力。

依波路

ERNEST BOREL
SINCE 1859

水錶

史歷營榮年二十九有已
購採相競場市餘百界世

公司銀行均售



英雄的日子

今天八月一日，是中國人民解放軍建軍二十週年的日子。二十年前，中國人民在血與火的洗禮中，建立了這支偉大的人民軍隊。這支軍隊，是中國人民在長期革命鬥爭中，用鮮血和生命創造出來的。它代表了中國人民的利益，代表了中國人民的意志，代表了中國人民的希望。它是我國革命事業的中堅力量，是我國社會主義建設事業的堅強保障。在過去二十年中，這支軍隊在黨的領導下，為中國人民的解放事業，為中國社會主義事業，建立了輝煌的功績。它是我國人民最忠實的衛隊，是我國人民最可靠的依靠。在當前偉大的社會主義革命和建設事業中，這支軍隊將繼續發揮其戰鬥力，為實現我國的社會主義現代化，為實現中華民族的偉大復興，貢獻更大的力量。

建軍節日告慰戰士 全國工農生產成績輝煌 今年糧棉產量將超過戰前最高水平 重工業生產去年達到前年二倍以上



【本報訊】中國人民解放軍建軍二十週年紀念日。在當前偉大的社會主義革命和建設事業中，這支軍隊將繼續發揮其戰鬥力，為實現我國的社會主義現代化，為實現中華民族的偉大復興，貢獻更大的力量。

建立現代化國防軍 保障革命勝利果實

我們人民軍隊的勝利，是中國人民在長期革命鬥爭中，用鮮血和生命創造出來的。它代表了中國人民的利益，代表了中國人民的意志，代表了中國人民的希望。它是我國革命事業的中堅力量，是我國社會主義建設事業的堅強保障。在過去二十年中，這支軍隊在黨的領導下，為中國人民的解放事業，為中國社會主義事業，建立了輝煌的功績。它是我國人民最忠實的衛隊，是我國人民最可靠的依靠。在當前偉大的社會主義革命和建設事業中，這支軍隊將繼續發揮其戰鬥力，為實現我國的社會主義現代化，為實現中華民族的偉大復興，貢獻更大的力量。

參戰報名學生有卅三萬

【本報訊】全國各地青年學生，紛紛報名參加人民解放軍，為保衛祖國，為實現社會主義事業，貢獻青春和力量。



中國人民解放軍將領介紹

林彪將軍，是我國人民解放軍的傑出將領之一。他具有豐富的戰鬥經驗和卓越的指揮才能。在過去二十年中，他為中國人民的解放事業，為中國社會主義事業，建立了輝煌的功績。他是我國人民最忠實的衛隊，是我國人民最可靠的依靠。在當前偉大的社會主義革命和建設事業中，他將繼續發揮其戰鬥力，為實現我國的社會主義現代化，為實現中華民族的偉大復興，貢獻更大的力量。

廣東龍眼豐收 比去年增產一倍多

【本報訊】廣東省龍眼產量豐收，比去年增產一倍多。這反映了廣東省農業生產的顯著成就，也反映了農民辛勤勞作的成果。

總各界慶祝建軍節 中華路今天改名解放路

【本報訊】各界人士紛紛參加慶祝活動，紀念人民解放軍建軍二十週年。中華路今天改名為解放路，以紀念中國人民解放軍的偉大貢獻。

學習毛主席的馬克思列寧主義的創造作風

（為紀念八月二十四週年而作）



勿為瘧疾所苦

瘧疾是一種嚴重的疾病，對人體健康造成威脅。為了預防瘧疾，我們應該注意環境衛生，加強個人防護。唐拾義瘧疾丸是我國著名的瘧疾防治藥品，具有顯著療效。歡迎廣大市民購買服用，以保身體健康。

港九學校招生聯合廣告

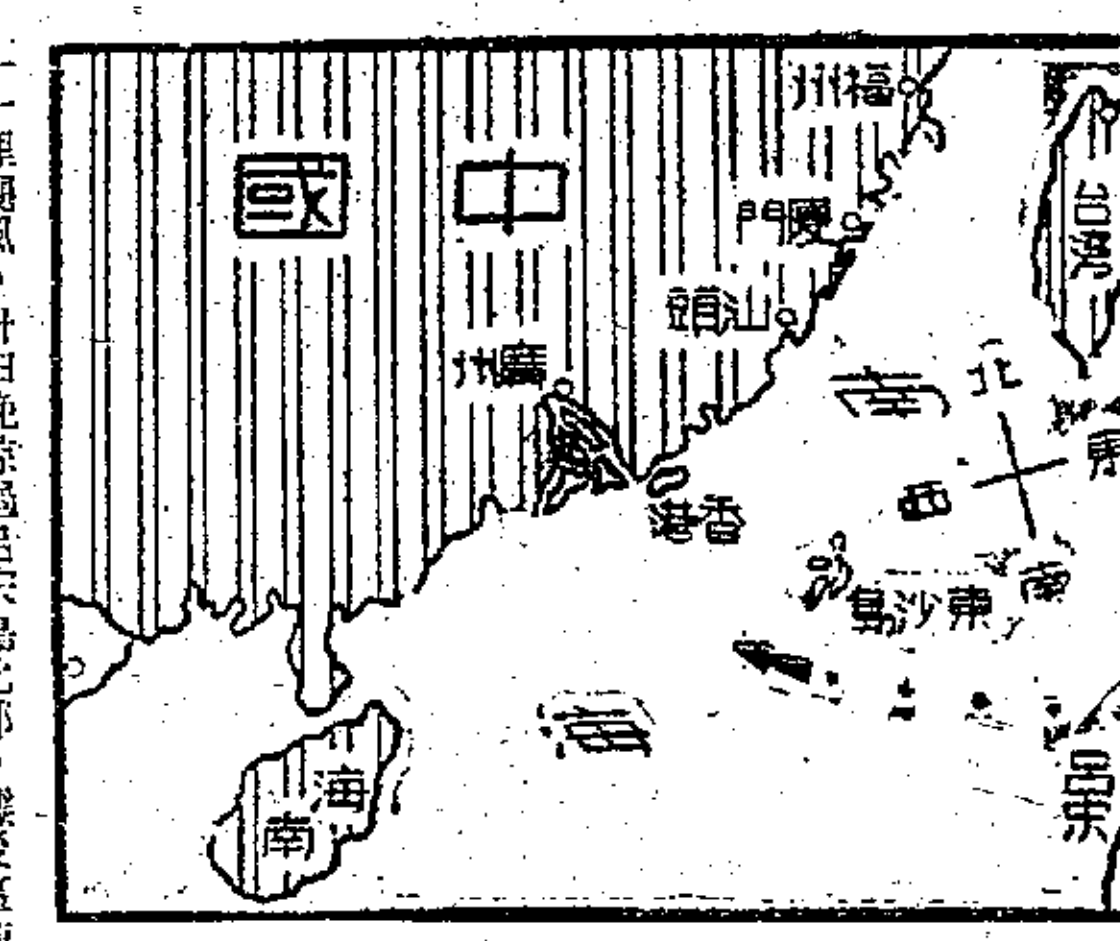
本廣告旨在為香港及九龍地區各學校的招生信息提供參考。歡迎家長和學生踴躍報名。詳情請參閱各學校招生簡章。

新州廣

本報為廣大讀者提供最新的新聞資訊，包括國內外大事、社會動態、經濟發展等。歡迎訂閱，以獲取第一手資料。

颶風逼近香港

昨深夜懸七號風球 今天將從香港西南掠過



【本報訊】發生在菲律賓以東的颶風，昨日（廿八日）下午，已逼近香港，並懸掛七號風球。據氣象局表示，該颶風中心位於香港西南約一百五十海里處，正向東北移動。預計該颶風將於今日（廿九日）下午，從香港西南掠過，並可能帶來強風暴雨。氣象局呼籲市民做好防範措施，並注意天氣變化。

第二工人醫療所 今天在九龍開診

【本報訊】由九龍勞工總會籌設的第二工人醫療所，今日（廿九日）上午九時，在九龍九龍道九號正式開診。該醫療所由九龍勞工總會主席李卓人主持，並有九龍勞工總會幹事及九龍勞工總會醫務委員會成員出席。醫療所內設有診症室、化驗室及藥房，為九龍勞工提供醫療服務。

殺警奪槍去劫 七個難民犯三罪

【本報訊】七名難民因殺警奪槍及搶劫，被控三項罪名。該七名難民分別為：（一）李國強（二）李國強（三）李國強（四）李國強（五）李國強（六）李國強（七）李國強。他們於昨日（廿八日）下午，在九龍九龍道九號，殺死一名警員，並奪取其配槍，隨後搶劫一名市民。警方表示，該七名難民均為非法入境，並有犯罪紀錄。他們將於今日（廿九日）在九龍法院開庭。

澳門人吃豬多 一天百廿六頭

【本報訊】澳門人吃豬多，一天百廿六頭。據統計，澳門人每日平均消耗豬肉一百廿六頭。這反映了澳門人對豬肉的喜愛。澳門政府表示，將加強對豬肉市場的監管，確保肉類供應充足及品質優良。

工商業管理處長 將由石智益調任

【本報訊】工商業管理處長一職，現由石智益調任。石智益現任工商業管理處副處長，負責處內日常事務。此次調任，旨在加強處內工作，提高行政效率。石智益表示，將繼續努力，為工商業發展做出貢獻。

四大酒店解僱工人 只有八人照舊工作

【本報訊】四大酒店解僱工人，只有八人照舊工作。據悉，四大酒店（包括麗晶酒店、東方酒店、富豪酒店及新加坡酒店）因業務調整，決定解僱部分員工。目前，只有八名員工因表現優異，獲准繼續留任。其他員工則被解僱，並獲得遣散費。工會表示，將代表員工與酒店方面進行溝通，爭取合理權益。

澳門工會籌款 總數逾一萬元

【本報訊】澳門工會籌款活動，總數逾一萬元。此次籌款活動由澳門工會聯合總會發起，旨在為澳門工會提供資金支持。籌款活動自開展以來，得到了廣大僑胞的熱烈響應，共籌得善款逾一萬元。工會表示，將將此款項用於改善員工福利及開展各項活動。

輸入總額月月增加 美消費品傾銷香港

【本報訊】美消費品傾銷香港，輸入總額月月增加。據統計，美國消費品在香港的輸入總額，自今年一月以來，呈現月月增加之勢。這反映了美國消費品在香港市場的受歡迎程度。香港政府表示，將加強對進口消費品的監管，確保市場公平競爭。

自動繳械者踴躍 交出槍械六十支

【本報訊】自動繳械者踴躍，交出槍械六十支。警方表示，自開展自動繳械活動以來，市民踴躍參與，共交出槍械六十支。這反映了市民對警方工作的支持及對社會治安的重視。警方表示，將對交出槍械的市民給予獎勵，並加強對槍械的監管。

八月份復員津貼 港府勞工處公布

【本報訊】港府勞工處公布八月份復員津貼。根據勞工處公布的数据，八月份復員津貼總額為一百萬元。這反映了港府對失業員工的支持及對復員工作的重視。勞工處表示，將繼續加強對失業員工的培訓及就業輔導工作。

街坊會籌善款 盼港府批准

【本報訊】街坊會籌善款，盼港府批准。街坊會表示，將為籌款活動申請港府批准。街坊會表示，籌款活動所得款項將全部用於改善街坊設施及開展社區服務。港府表示，將根據相關規定，對籌款活動進行審核及批准。

美消費品傾銷香港 日本牛貨品輸入減少

【本報訊】美消費品傾銷香港，日本牛貨品輸入減少。據統計，日本牛貨品在香港的輸入量，自今年一月以來，呈現減少之勢。這反映了美消費品在香港市場的競爭力。香港政府表示，將加強對進口貨品的監管，確保市場公平競爭。

人工豐益濟救 米發會工資

【本報訊】人工豐益濟救，米發會工資。米發會表示，將為救濟工人提供工資支持。米發會表示，救濟工人因業務調整，決定解僱部分員工。米發會表示，將為被解僱員工提供遣散費及生活補助，以幫助他們渡過難關。

香港勞工總工會 八月份復員津貼

【本報訊】香港勞工總工會，八月份復員津貼。香港勞工總工會表示，八月份復員津貼總額為一百萬元。這反映了香港勞工總工會對失業員工的支持及對復員工作的重視。香港勞工總工會表示，將繼續加強對失業員工的培訓及就業輔導工作。

街坊會籌善款 盼港府批准

【本報訊】街坊會籌善款，盼港府批准。街坊會表示，將為籌款活動申請港府批准。街坊會表示，籌款活動所得款項將全部用於改善街坊設施及開展社區服務。港府表示，將根據相關規定，對籌款活動進行審核及批准。

美消費品傾銷香港 日本牛貨品輸入減少

【本報訊】美消費品傾銷香港，日本牛貨品輸入減少。據統計，日本牛貨品在香港的輸入量，自今年一月以來，呈現減少之勢。這反映了美消費品在香港市場的競爭力。香港政府表示，將加強對進口貨品的監管，確保市場公平競爭。

香港印尼總領事館通告

本領事館受理印尼入境簽證，下列號碼之申請者，經已批准，請即攜帶護照及簽證，於八月三十一日前，由本領事館領取。此佈。

111	112	113	114	115	116	117	118	119	120
121	122	123	124	125	126	127	128	129	130
131	132	133	134	135	136	137	138	139	140
141	142	143	144	145	146	147	148	149	150
151	152	153	154	155	156	157	158	159	160
161	162	163	164	165	166	167	168	169	170
171	172	173	174	175	176	177	178	179	180
181	182	183	184	185	186	187	188	189	190
191	192	193	194	195	196	197	198	199	200

家少主 裕甫之

令堂香周夫人痛於公曆一九五一年七月卅一日下午四時十分，壽終正寢，內懷積疾，享壽八十有四歲。謹擇八月一日上午十時，在分府大馬路三號，舉行出殯禮，安葬於香港墳場。此佈。

培僑中學招生

本校為培僑子弟，提供良好教育。現招收初中一年級新生。報名日期：八月一日至八月十日止。校址：九龍九龍道九號。電話：二六四七。

結婚啟事

我倆志同道合，結為連理。現已於一九五一年八月一日，在九龍九龍道九號，舉行結婚禮。此佈。

華麗客棧

本客棧環境優雅，服務周到。現已於一九五一年八月一日，在九龍九龍道九號，舉行開幕禮。此佈。

進口較五月減百分之八點五

外銷市場日益狹窄

港工製品輸出減少

六月份數值只有一千九百萬元
巴基斯坦居首位共八百多萬元

非 洲	印度	三 七 九 七	巴 基 斯 坦	其 他 英 屬	菲 律 賓	日 本
--------	----	------------------	------------------	------------------	-------------	--------

七虎下金灘
K金美元均瀉跌

金價最低
二，上午
三，下午
四，晚間
五，夜間
六，日中
七，日夕
八，日暮
九，日初
十，日中
十一，日夕
十二，日暮
十三，日初
十四，日中
十五，日夕
十六，日暮
十七，日初
十八，日中
十九，日夕
二十，日暮
二十一，日初
二十二，日中
二十三，日夕
二十四，日暮
二十五，日初
二十六，日中
二十七，日夕
二十八，日暮
二十九，日初
三十，日中
三十一，日夕
三十二，日暮
三十三，日初
三十四，日中
三十五，日夕
三十六，日暮
三十七，日初
三十八，日中
三十九，日夕
四十，日暮
四十一，日初
四十二，日中
四十三，日夕
四十四，日暮
四十五，日初
四十六，日中
四十七，日夕
四十八，日暮
四十九，日初
五十，日中
五十一，日夕
五十二，日暮
五十三，日初
五十四，日中
五十五，日夕
五十六，日暮
五十七，日初
五十八，日中
五十九，日夕
六十，日暮
六十一，日初
六十二，日中
六十三，日夕
六十四，日暮
六十五，日初
六十六，日中
六十七，日夕
六十八，日暮
六十九，日初
七十，日中
七十一，日夕
七十二，日暮
七十三，日初
七十四，日中
七十五，日夕
七十六，日暮
七十七，日初
七十八，日中
七十九，日夕
八十，日暮
八十一，日初
八十二，日中
八十三，日夕
八十四，日暮
八十五，日初
八十六，日中
八十七，日夕
八十八，日暮
八十九，日初
九十，日中
九十一，日夕
九十二，日暮
九十三，日初
九十四，日中
九十五，日夕
九十六，日暮
九十七，日初
九十八，日中
九十九，日夕
一百，日暮

度跌破六三〇關
至三三，散戶與英
再沽，其金尾無餘薄，
低達三一・六二五，
晚收市價三一・七五
，全日最高三二・四三
，最低四・一二五，跌
開市，比前日收市
盤五金以三一三
，比前日收市
四・一二五低跌

吐的原因，主要爲
一吐五金低大息，亞
洲資金報價亦降低

意思是說以廣東
主的幾員實力揸家
將下場拋售，因此
跌了二、三
公價爲三

省幣、潮幣即告市價漲至三二一港幣吸進，金價波騰，金價漲至三三·三七五潮幣萬大元沽出潮幣還比省幣為多，潮幣昨日猛勢拋出的數量，以個別戶頭來說，六八美圓。

其他各地金價每壹美圓，貝魯特四〇·〇美元，貝魯特四〇·〇美元，瑞士四〇·二五

金。孟買金亦由五十六美圓。又巴黎金價每六八美圓。

六月份進出口貨值統計

[illegible]

土產市道穩		行市表	
巴基匯 買 賣 320 瑞士匯 買 賣 320 印尼匯 買 賣 320 三 二		統一外國牌價 單位：人民幣 美匯 買 賣 320 英匯 買 賣 320 港匯 買 賣 320 澳大利匯 買 賣 320 加拿大匯 買 賣 320 新加坡匯 買 賣 320 暹羅匯 買 賣 320 印度匯 買 賣 320 菲律賓匯 買 賣 320 緬甸匯 買 賣 320	

[illegible]

港日貿易略活動

港商仍不敢放手言日貨
購買原料反而比前減少

【本報訊】據洋行貨主稱下列幾個原因
開辦了星洲印尼等處
易款一貨可電接辦
有學士電王交送

消息：自從本港方面再
大女工日一五五五

免一自用證。進口的日貨實際銷場僅限於本港，但那些准

際的市場還在本港，但近日本港市場購買力並不好；同時一般商人還

轉銷南

[illegible]

日貨進口，但本港的商人却不敢放心去買日本貨。因去年以來金價逐步下跌：比方五金降抵百分之十左右，洋雜約降百分之十五，日人

價
貨五

[illegible]

份是轉銷到外間市場去，尤其主要是星洲和印尼兩市場，但自從本港市場遭受美國及其附屬國之禁運後，所以美商便由星洲及印尼轉銷到外間市場去，

漢門	九、八九三、一三一	三二、六五八、五六九
掘威	一、七六三、二六六	一、一一四、二六九
吳堂	二、三四〇〇〇	一七九、五四二

國家「禁運」之後，日本也在美國扶植下，掘鐵

得了。——

菲律賓	四八三、〇四〇	五、六
波蘭	五八九、三五〇	
葡萄牙	三七六、二三二	
葡屬東非	一七、四三〇	

南 美	一、一〇、四六一	一、一八〇、二二六
西 班 牙	二〇一、一五六	四、一〇、三七四
瑞 典	四、六九三、三五〇	五、六三〇、三五八
芬 蘭	一、三五四、三八二	三、四〇、一〇九
土 耳 其	六、一一、二四八	八、〇〇一、三〇八
美 國	四、二八五、二二六	四、二八五、二二六

印度	八、六四九、九二四	二〇、四
蘇聯	八四、八一〇	
其他	一、三三八、四九二	三、八
合計	四〇、四三七、二四三	三三、五

三十三ノ五ノ三ノ六ノ三ノ

中 原 公 司
MIDLAND COMPANY

Pharmaceuticals-Industrial Chemicals-Dyestuffs
Surgical instruments & hospital equipment, etc.
(German origin)
 Rooms 41-49 (4th floor), Printing House,
 18 Ice House St., Hongkong.
 Tel: 32128 P.O. Box 3313, Kowloon Cable: "MIDTERRA"
 專營：科學圖書、醫療儀器、化工原料及藥等統

告廣類令
壹伍幣港 字拾行每

招生

速記

通信教授，不收學費

本校爲推行中國速記學及運動，特設函授部，擴大大招生，學員已遍

歷修速記學校函授

徵求

一册，附贈二毫破紙
人民幣亦可即寄。不
掛處新：野蠻詩道三
四盤連中華內
亞係速記式樣：

八月
實業公司
一四六號電
泊碼頭一特
香港
佛山
碼頭
卅一

三	落貨	話	三三九八	等二	六元廿六元廿一元
四	日	三	三一四〇八	等一	六元廿六元廿一元
	開行			天給	十二元

北角月園
上午九時至
貧富無公

堡壘街延平飯店
主三時餘時出診
分·多寡不計
凡·星期照常應診

直客	直快	车次	站名	车次	直快	直客
104	8		7		103	
23:52	8:20		到	18:45	7	5
13:58	0:21		到	2:35	15:40	
13:58	0:21		到	9:50	15:10	
13:47	11:20		到	15:44	5:55	
12:47	10:56		到	16:08	6:14	
1:36	19:20		到	7:40	12:31	
172	5		6		171	
武 武	武 武	區 區	武 武	武 武	武 武	武 武
客 客	客 客	站 站	客 客	客 客	客 客	客 客
21:30	8:35	武 武	30:35	8:40		
47	83	到 到	22	11		
9:32	22:16	到 到	40	26		
45	17:07	到 到	12:03	2:91		
3:26	16:55	到 到	28	41		
35	16	到 到	32:04	53		
25	7:00	到 到	18	14:05		
8:00	23:46	到 到	5:13	22:18		

九開	到	滬	寧	嘉	車	表
7月31日	上午8時35分	甬	行	客	次	
10時	11時2分	直快	車次	車次	車次	
11時20分	11時22分	10	站名			
12時18分	12時19分					
下午1時	3時12分					
2時	5時16分					
3時	6時57分	19.00	到	上	嘉	開
4時	7時5分	19.00	到	杭	州	到
5時	9時10分	15.04	到	金	華	到
6時38分	上午11時24分	5.4	到	金	華	到
7時	九龍	9.44	到	金	華	到
8時58分	上午7時57分	22.28	到	肉	西	到
9時	8時44分	2.22	到	肉	西	到
10時36分	9時48分	12.12	到	肉	西	到
11時	上午9時	11.58	到	肉	西	到
12時52分	下午12時59分	39	到	肉	西	到
2時53分	下午2時52分	8.2	到	肉	西	到
3時27分	3時53分	23.05	到	肉	西	到
4時50分	4時52分	22.55	到	肉	西	到
5時	5時52分	15.05	到	肉	西	到
7時50分	6時52分		到	肉	西	到

廣 東 鐵 路 各 次 客 車 行 車 時 刻									
快車	客貨	慢車	普客	平次	車次	普快	快客		
%	客貨	65	182	站名	181	63			
	3.15		19.29	到 廣 州 開 石	7.10				
				羅 木 頭					
	18.50		14.10	開 羅 木 頭	12.55				
港 澳 鐵 輪 船 航 期									
船 名	往 澳	時 間	返 港	時 間					
虎 門	每日上午九時正		每日凌晨三時半						
大 西	每日下午三時正		每日凌晨三時正						
德 星	每日下午三時半		每日下午三時正						
德 星	每日午夜十二時半		每日下午三時正						
開 門	星期一、三、五下午六時自港開		星期二、四、六上午十時自港開						

客貨 快客		入 口 船 期			
船名	西	名	開往埠名		
01	廣順士	YAN VEUTSE	日本		
	新亞細亞	BERMELIN	日本		
4.45	新非亞	SANTHIA	仰光	星洲	
	華德頓郵	WASHINGTON MAIL	美國		
	新順	SINKIANG	星洲		
	安順	ANSHUN	星洲		
	永生	WING SANG	星洲		
	利達	BERKID	星洲		
4.00	蘇丹	SUDAN	星洲		

船 名		出 口 船 期	
船名	西	名	開往埠名
順電	盛京	SHENKING	基隆
館	海門	EMPIRE PARK	基隆
28.719	蘇州	SOOCHOW	基隆
	科羅士漢	FORRES BANK	星洲
25.437	東方	EASTERN	星洲
20.545	華德頓郵	WASHINGTON MAIL	星洲
21.048	廣州	CANTON	星洲
22.555	安和烈士	BENBORLIGH	星洲
23.555			山打根

司華順行來古古甸順行
公太益太銀鐵福蒙落

面向農村 推銷土產

代表商界工商的議會產土區中加參問訪

詩子

人民政府領導得好 買賣人都變正派了

商人明碼明價獲利十分滿意

農人感到貨真價實十分滿意

【本報訊】武漢市土產區議會，自成立以來，對於推廣土產，發展農村經濟，貢獻頗大。該會代表商界工商，曾多次訪問各區，瞭解農村生產情況，並向農民宣傳土產推銷之重要性。最近，該會代表團，更由漢口出發，分赴各縣，進行實地考察。據悉，該會代表團，在各縣期間，曾先後召開農工商各界代表會議，商討土產推銷之具體辦法。並向農民宣傳，應如何改進生產技術，提高產量，以適應市場之需要。此外，該會代表團，並向農民宣傳，應如何遵守政府之法令，不得私運土產，以維護市場之秩序。據該會代表團之報告，各縣農民，對於該會之工作，均表贊同。並認為，該會之工作，對於農民之利益，實有裨益。農民對於該會之工作，均表滿意。並認為，該會之工作，對於農民之利益，實有裨益。農民對於該會之工作，均表滿意。並認為，該會之工作，對於農民之利益，實有裨益。

上海同濟高工 全部遷往南京

【上海通訊】上海同濟大學工業系，自遷往南京後，已於七月十五日全部遷往南京。該系師生，均於該日抵達南京，並開始上課。據悉，該系在南京之教學環境，較之上海更為優越。且南京之生活成本，亦較之上海為低。該系師生，均表示，對於遷往南京，感到滿意。並認為，該系在南京之發展，將更有利於教學與研究。

中南土產展覽會 交易額近七千億

【武漢通訊】中南土產展覽會，自開幕以來，交易額已達近七千億元。該會之交易額，較之往年，有顯著之增加。此顯示，農民對於土產之生產，已趨於穩定。且農民對於土產之推銷，亦趨於積極。據悉，該會之交易額，主要來自於農民之直接銷售。農民將自己生產之土產，直接運往展覽會，進行銷售。此種銷售方式，不僅可減少中間商之剝削，且可獲得較高之利潤。此外，該會之交易額，亦來自於工商業之採購。工商業將土產運往展覽會，進行採購。此種採購方式，不僅可獲得較高之品質，且可獲得較低之價格。據悉，該會之交易額，將繼續增加。並預計，該會之交易額，將達一萬億元以上。

薄利能多銷 實行薄利多銷

【本報訊】武漢市土產區議會，為推廣土產，發展農村經濟，特實行薄利多銷之政策。該會規定，凡農民將土產運往展覽會銷售者，均可享受薄利之優惠。此種政策，不僅可刺激農民之生產，且可增加農民之收入。據悉，該會之薄利多銷政策，已獲得農民之廣泛支持。農民紛紛將土產運往展覽會銷售。此顯示，農民對於該會之政策，感到滿意。並認為，該會之政策，對於農民之利益，實有裨益。

幫助遠地投考學生 組考務服務團

【本報訊】武漢市土產區議會，為幫助遠地投考學生，特組考務服務團。該團之任務，為協助遠地投考學生，辦理投考手續。並為投考學生提供必要之服務。據悉，該團之工作，已獲得投考學生之廣泛支持。投考學生紛紛向該團求助。此顯示，投考學生對於該團之工作，感到滿意。並認為，該團之工作，對於投考學生之利益，實有裨益。

下鄉下廠 學生紛紛

【本報訊】武漢市各學校學生，紛紛下鄉下廠，進行社會實踐。此種活動，不僅可鍛煉學生之身體，且可增長學生之見識。據悉，學生下鄉下廠之活動，已獲得社會之廣泛支持。社會紛紛為學生提供必要之服務。此顯示，社會對於學生之活動，感到滿意。並認為，學生之活動，對於社會之利益，實有裨益。

不能讓洪水再來 侵害我們！

【本報訊】洪水之災害，對於農民之生命財產，實有威脅。農民紛紛呼籲政府，採取措施，防止洪水之再次發生。政府應加強防洪設施之建設，並加強對農民之宣傳，使農民瞭解防洪之重要性。據悉，政府已採取措施，防止洪水之再次發生。政府已加強防洪設施之建設，並加強對農民之宣傳。此顯示，政府對於農民之呼籲，感到滿意。並認為，政府之措施，對於農民之利益，實有裨益。

怎樣讀書

【本報訊】讀書之重要性，已為人所共知。但如何讀書，則為人所不知。本書將介紹如何讀書之方法，使讀者瞭解如何讀書之重要性。據悉，本書之內容，已獲得讀者之廣泛支持。讀者紛紛購買本書。此顯示，讀者對於本書之內容，感到滿意。並認為，本書之內容，對於讀者之利益，實有裨益。

不理怨不是辦法

【本報訊】怨天尤人，並非解決問題之良方。解決問題之良方，在於積極面對問題，並採取措施，解決問題。據悉，本書之內容，已獲得讀者之廣泛支持。讀者紛紛購買本書。此顯示，讀者對於本書之內容，感到滿意。並認為，本書之內容，對於讀者之利益，實有裨益。

不要教壞學生

【本報訊】學生之教育，關係國家之未來。社會應加強對學生之教育，使學生成為國家之棟樑。據悉，本書之內容，已獲得讀者之廣泛支持。讀者紛紛購買本書。此顯示，讀者對於本書之內容，感到滿意。並認為，本書之內容，對於讀者之利益，實有裨益。

人民解放軍為什麼是不可戰勝的？

【本報訊】人民解放軍之不可戰勝，已為人所共知。人民解放軍之不可戰勝，在於其具有正義之師，且具有強大之戰鬥力。據悉，人民解放軍之不可戰勝，已獲得社會之廣泛支持。社會紛紛為人民解放軍提供必要之服務。此顯示，社會對於人民解放軍之不可戰勝，感到滿意。並認為，人民解放軍之不可戰勝，對於社會之利益，實有裨益。

怎樣預防牙病？

【本報訊】牙病之預防，對於人體之健康，實有重要性。本書將介紹如何預防牙病之方法，使讀者瞭解如何預防牙病之重要性。據悉，本書之內容，已獲得讀者之廣泛支持。讀者紛紛購買本書。此顯示，讀者對於本書之內容，感到滿意。並認為，本書之內容，對於讀者之利益，實有裨益。

多利亞游泳池有沒有門票？

【本報訊】多利亞游泳池之門票，已為人所共知。多利亞游泳池之門票，為一元。此種門票，不僅可進入游泳池，且可獲得必要之服務。據悉，多利亞游泳池之門票，已獲得讀者之廣泛支持。讀者紛紛購買門票。此顯示，讀者對於多利亞游泳池之門票，感到滿意。並認為，多利亞游泳池之門票，對於讀者之利益，實有裨益。

公務員薪津的調整辦法是怎樣的？

【本報訊】公務員薪津之調整辦法，已為人所共知。公務員薪津之調整辦法，為按年調整。此種調整辦法，不僅可保障公務員之生活，且可激勵公務員之工作。據悉，公務員薪津之調整辦法，已獲得社會之廣泛支持。社會紛紛為公務員提供必要之服務。此顯示，社會對於公務員薪津之調整辦法，感到滿意。並認為，公務員薪津之調整辦法，對於社會之利益，實有裨益。

你打球嗎？這裏告訴你 有網球場租的地方

【本報訊】打球之樂趣，已為人所共知。打球不僅可鍛煉身體，且可增長見識。本書將介紹如何打球之方法，使讀者瞭解如何打球之重要性。據悉，本書之內容，已獲得讀者之廣泛支持。讀者紛紛購買本書。此顯示，讀者對於本書之內容，感到滿意。並認為，本書之內容，對於讀者之利益，實有裨益。

怎樣讀書

【本報訊】讀書之重要性，已為人所共知。但如何讀書，則為人所不知。本書將介紹如何讀書之方法，使讀者瞭解如何讀書之重要性。據悉，本書之內容，已獲得讀者之廣泛支持。讀者紛紛購買本書。此顯示，讀者對於本書之內容，感到滿意。並認為，本書之內容，對於讀者之利益，實有裨益。

不理怨不是辦法

【本報訊】怨天尤人，並非解決問題之良方。解決問題之良方，在於積極面對問題，並採取措施，解決問題。據悉，本書之內容，已獲得讀者之廣泛支持。讀者紛紛購買本書。此顯示，讀者對於本書之內容，感到滿意。並認為，本書之內容，對於讀者之利益，實有裨益。

不要教壞學生

【本報訊】學生之教育，關係國家之未來。社會應加強對學生之教育，使學生成為國家之棟樑。據悉，本書之內容，已獲得讀者之廣泛支持。讀者紛紛購買本書。此顯示，讀者對於本書之內容，感到滿意。並認為，本書之內容，對於讀者之利益，實有裨益。

• 很远了才回来。老阿比人。人海月主！

影不尼 · 影年間 · 影年三

公才剛出 攆爲客：報叫紙 一呢無 有怕怕俠告戰片

江公田
田公

上田下田

活潑

1. *Chlorophyll a* and *Chlorophyll b* were determined by the method of Lichtenthaler and Whistler (1973). The total chlorophyll content was determined by the method of Arar and Cook (1980). The carotenoid content was determined by the method of Lichtenthaler and Whistler (1973). The total carotenoid content was determined by the method of Arar and Cook (1980). The total protein content was determined by the method of Lowry et al. (1951). The total lipid content was determined by the method of Bligh and Dyer (1959). The total carbohydrate content was determined by the method of Dubois and Gilles (1950). The total nucleic acid content was determined by the method of Burton (1956). The total ash content was determined by the method of AOAC (1990). The total moisture content was determined by the method of AOAC (1990). The total dry matter content was determined by the method of AOAC (1990). The total organic acid content was determined by the method of AOAC (1990). The total alkaloid content was determined by the method of AOAC (1990). The total saponin content was determined by the method of AOAC (1990). The total tannin content was determined by the method of AOAC (1990). The total flavonoid content was determined by the method of AOAC (1990). The total phenol content was determined by the method of AOAC (1990). The total terpenoid content was determined by the method of AOAC (1990). The total steroid content was determined by the method of AOAC (1990). The total glycoside content was determined by the method of AOAC (1990). The total alkaloid content was determined by the method of AOAC (1990). The total saponin content was determined by the method of AOAC (1990). The total tannin content was determined by the method of AOAC (1990). The total flavonoid content was determined by the method of AOAC (1990). The total phenol content was determined by the method of AOAC (1990). The total terpenoid content was determined by the method of AOAC (1990). The total steroid content was determined by the method of AOAC (1990). The total glycoside content was determined by the method of AOAC (1990).

富長肉用，肥王更相繼，種：用治

許在十半出其煙色日會備的 四斯國得影業用

● 日本全一系二片● 國內短彩品聯

壯血鐵 倫默 快鬆 生趣 出諧

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains. The *Agrobacterium* strains were grown in the YEA medium for 24 h at 28 °C. The cell concentration of the strains was adjusted to 10⁸ cells/ml. The cell suspension was mixed with the plant tissue and the transformation efficiency was determined. The results were expressed as the mean ± SD of three independent experiments. The asterisks indicate the significant difference between the strains at the same concentration of the cell suspension.

.....

烏一洛國得道戰編 國會第二會告錄七德行情形

且 有 焉 祖 四 日 志 查 場 斷 繼 銀 玉 完 和 管 製 觀 民

蓬島仙姬

[illegible]

但是，現在已百餘萬，三千

影，正 得，他 紹，那 過，片 方 片 民 九 五 影 部 一 伍


應以能力值多 人改

主錦鳳錦大御早
演棠陳毛毆緒林

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

三不感
二利良
一，以

十二 主德 西德 都在



100

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase by 1.5 billion, from 1.1 billion in 1990 to 2.6 billion in 2010. The number of people aged 65 and over is expected to increase by 1.1 billion, from 350 million in 1990 to 1.4 billion in 2010. The number of people aged 15-64 is expected to increase by 1.5 billion, from 2.5 billion in 1990 to 4.0 billion in 2010. The number of people aged 65 and over is expected to increase by 1.1 billion, from 350 million in 1990 to 1.4 billion in 2010. The number of people aged 15-64 is expected to increase by 1.5 billion, from 2.5 billion in 1990 to 4.0 billion in 2010.